

ECHO

LBC-360

English

Battery pack

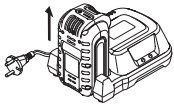


It is important to adhere to the following information and warnings.



Always read and observe the Operator's Manual of the **ECHO DSRM-200** powered by this battery pack.

Use **ECHO LBC-360** battery pack only with **ECHO DSRM-200**.



Never use any charger other than **ECHO 99944200802**.

Charge the battery pack before use.

Never attempt to charge or use a defective, damaged or deformed

battery pack.

Do not open, damage or drop the battery pack. Store the battery pack out of the reach of children.

Secure the unit against unintentional startup.

Remove the battery pack before transporting or storing the unit.



Protect from rain.

Never soak in fluids.

Avoid direct sunlight, heat and open flames.

Never put the battery pack into the fire, as there is a risk of explosion.



Use and store the battery pack only in temperature range between -20 °C and maximum +60 °C.

Do not expose the battery pack to microwaves or high pressure.

Never insert objects in the cooling slots of the battery pack.

Never bridge (short circuit) the battery pack contacts with metallic objects since the battery pack may get damaged.

While not in use, a battery pack should be kept away from metal objects (e.g. jewellery, nails, coins).

Do not carry a battery pack in a metal container.

Fluid may leak from the battery pack if it is damaged or not used properly; avoid contact with the skin, since it can cause skin irritation and severe chemical burns.

In the event of accidental contact, wash the affected areas of skin with plenty of water and soap.

If fluid gets in the eyes, do not rub.

Rinse the eyes with plenty of water for at least 15 minutes.

Also seek medical assistance.

In rare cases the battery pack's temperature may be too low (below -10 °C).

In such a case warm it up gradually at a temperature of about 15 °C to 20 °C.

If one light emitting diode (LED) or all four LEDs on the battery pack flash, the battery pack is defective and must be recharged or replaced.

Observe all country-specific waste disposal rules and regulations.

Contact your ECHO dealer for the latest information on waste disposal.

Keep these instructions in a safe place.

X750 - 023 75 0
X750 816-130 0

Printed in China
1204 200 CN

© 2014 YAMABIKO CORPORATION

Français

Bloc-piles



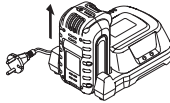
Il est important de respecter les informations et avertissements suivants.



Veiller à toujours lire et observer les instructions du Manuel d'utilisation de l'appareil **ECHO DSRM-200** alimenté par ce bloc-piles.

Utiliser le bloc-piles **ECHO LBC-360**

uniquement avec un appareil **ECHO DSRM-200**.



Ne jamais utiliser de chargeur autre que le modèle **ECHO 99944200802**.

Charger le bloc-piles avant toute utilisation.

Ne jamais essayer de charger ni utiliser un bloc-piles défectueux, endommagé ou déformé.

Ne pas ouvrir, endommager ou faire tomber le bloc-piles.

Entreposer le bloc-piles hors de portée des enfants.

Prendre les mesures requises pour empêcher un démarrage intempestif de l'appareil.

Retirer le bloc-piles avant de transporter ou de ranger l'appareil.



Protéger de la pluie.

Ne jamais faire tremper le bloc-piles dans du liquide.

Éviter toute exposition directe au soleil, à une source de chaleur ou à une flamme nue.

Ne jamais mettre le bloc-piles dans le feu, sous risque d'explosion.



Utiliser et entreposer le bloc-piles uniquement selon une plage de températures entre -20 °C et +60 °C maximum.

Ne pas exposer le bloc-piles à des ondes en hyperfréquence ou à une pression élevée.

Ne jamais insérer d'objets dans les événements de refroidissement du bloc-piles.

Ne jamais effectuer de montage en pont (court-circuit) des contacts du bloc-piles à l'aide d'objets métalliques, sous risque d'endommager le bloc-piles.

Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir à l'écart d'objets métalliques (bijoux, clous, pièces, par exemple).

Ne pas transporter un bloc-piles dans un conteneur en métal.

Du liquide peut s'échapper du bloc-piles si ce dernier est endommagé ou utilisé incorrectement. Éviter tout contact avec la peau car ce liquide peut provoquer une irritation cutanée et de graves brûlures chimiques.

En cas de contact accidentel, laver abondamment à l'eau et au savon les parties affectées de la peau.

Si du liquide pénètre dans l'œil, ne pas frotter.

Rincer abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes.

Consulter également un médecin.

Dans de rares cas, la température de la pile peut être trop basse (en dessous de -10 °C).

Le cas échéant, la chauffer graduellement à une température d'environ 15 °C à 20 °C.

Une diode électroluminescente (DEL) ou les quatre DEL du bloc-piles se mettant à clignoter indique que le bloc-piles est défectueux et doit être rechargé ou remplacé.

Observer toute réglementation d'élimination des déchets spécifique par pays.

Contactez votre revendeur ECHO pour obtenir les informations les plus récentes sur l'élimination des déchets.

Conservé ces instructions en lieu sûr.

Español

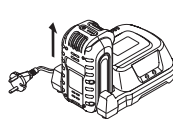
Pack de baterías



Es importante el cumplimiento de la siguiente información y advertencias.



Lea y cumpla con el Manual de Instrucciones del **ECHO DSRM-200** alimentado por este pack de baterías.



Utilice el pack de baterías **ECHO LBC-360** sólo con el **ECHO DSRM-200**.

Utilice exclusivamente el cargador **ECHO 99944200802**.

Cargue el pack de baterías antes de usarlo.

No intente cargar o utilizar un pack de baterías defectuoso, dañado o deformado.

No abra, dañe o deje caer el pack de baterías.

Guardé el pack de baterías fuera del alcance de los niños.

Asegúrese de que la unidad no se encienda de forma accidental.

Retire el pack de baterías antes de transportar o guardar la unidad.



Protéjalo de la lluvia.

No lo sumerja en líquidos.

Evite la luz solar directa, el calor y las llamas abiertas. No acerque el pack de baterías al fuego, porque podría explotar.

Utilice el pack de baterías a temperaturas entre -20 °C y +60 °C.



No exponga el pack de baterías a microondas o altas presiones.

No introduzca objetos en las ranuras de refrigeración del pack de baterías.

No puentee (cortocircuite) los contactos del pack de baterías con objetos metálicos, porque podría dañarse.

Durante su utilización, mantenga el pack de baterías alejado de objetos metálicos (por ejemplo, joyas, clavos, monedas).

No transporte el pack de baterías en un recipiente metálico.

Si se daña o no se utiliza correctamente, pueden producirse fugas de líquido del pack de baterías; evite el contacto con la piel, ya que pueden causar irritación cutánea y quemaduras químicas graves.

Si se produce contacto accidental, lave las áreas afectadas de la piel con agua abundante y jabón.

Si el líquido entra en contacto con los ojos, no se frote. Lave los ojos con agua abundante durante un mínimo de 15 minutos.

Asimismo, solicite asistencia médica.

Es muy poco probable que la temperatura del pack de baterías alcance valores muy bajos (inferiores a -10 °C).

En este caso, caliéntelo gradualmente hasta una temperatura aproximada entre 15 °C y 20 °C.

Si uno de los LED o los cuatro LED comienzan a parpadear, el pack de baterías debe ser recargado o sustituido.

Cumpla con las normas y reglamentos de eliminación de residuos específicos para su país.

Para más información acerca de la eliminación de residuos, póngase en contacto con su distribuidor ECHO.

Guardé estas instrucciones en un lugar seguro.

YAMABIKO CORPORATION

7-2 SUEHIROCHO 1-CHOME, OHME,

TOKYO 198-8760, JAPAN

Phone: 81-428-32-6118. Fax: 81-428-32-6145.

Imprimé en Chine

Impreso en China